

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Έν Ἑλλάδι Δρ. 8
Έν τῷ Ἐξωτερικῷ Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἰτιολογία ἀπενύνηται:

Πρὸς τὸν κ. Γεώργιον Κ. Γάργαρον
Συντάκτην «Φωνῆς τῆς Ἡπείρου»
Ἀθήνας

Ἡ μέχρ'

τῆς σήμερον πορεύει τῆς Αὐ-
στροσερβικῆς διαφορᾶς δι-
καιοσύνης τὰς ἐν τῷ προη-

γούμενῳ φύλλῳ κρίσεις ἡμῶν, καθ' ὅς ἐθεωροῦ-
μεν τὴν ἐξεύρεσιν εἰρηνικῆς λύσεως πολὺ πιθαν-
ωτέραν ἢ τὴν ἐνωπλον ρῆξιν. Εἶνε ἀληθές: ὅτι
αἱ δυσχέρειαι δὲν ἤρθσαν ἐντελῶς καὶ ὅτι οἱ
κίνδυνοι δὲν ἐξέλειπον κατ' ὅλκλην. Ἐγέ-
νετο ὅμως καταφάνες, ὅτι αἱ Δυνάμεις θέλουσι
παντὶ τρόπῳ ν' ἀποφύγῃ τὸν πόλεμον, καὶ
ἐπὶ ἡ Γαλλία ἀφ' ἑνὸς ὡς σύμμαχος τῆς Ρω-
σίας καὶ ἡ Γερμανία ἀφ' ἑτέρου ὡς σύμμαχος
τῆς Αὐστρίας, οὐδεμίαν ἔχουσι διάθεσιν ν' ἁλ-
λοποσπαράξῃ χάριν τῶν ἐθνικῶν Σουλφε-
ρίων καὶ χάριν τῆς μετὰ τῆς Ρωσίας καὶ
τῶν νοτιοσλαβίων ἀλληλεγγύης. Ἡ Εὐρώπη ἐν-
νοεῖ νὰ διατηρήσῃ τὴν εἰρήνην, καὶ πρέπει νὰ
πιστεύσωμεν ὅτι θέλει τὸ κατορθώσῃ. Κατὰ
πάναν πιθανότητα θέλει κατορθωθῇ νὰ ἡσυχά-
σωσιν οἱ Σέρβοι, ἐμπιστευόμενοι τὴν ὑπόθεσιν
τῶν εἰς τὰς Δυνάμεις. Ἡ δὲ ἐπίσημοι ἐν Βελι-
γραδίῳ δηλώσεις ὑπὸ τὴν ἐνωπλον ταύτην ἡ-
κούσθησαν: οἱ δὲ φρονιμώτεροι τῶν Σέρβων προ-
τρέπουσι τὸν σερβικὸν λαὸν νὰ ἐμπιστευθῇ εἰς
τὴν δικαιοσύνην τῆς Εὐρώπης, καὶ μόνον ἐάν ἡ
Εὐρώπη παραγνωρίσῃ τὰ σερβικὰ δίκαια, νὰ
ἐξεγερθῇ ἐνωπλος καὶ νὰ θυσιασθῇ ὑπὲρ τῆς ἐ-
θνικῆς του ὑπάρξεως. Ἐννοεῖται δέ, ὅτι αἱ εὐ-
ρωπαϊκαὶ ἀποφάσεις θέλουσι ληφθῇ ἐν Διεθνείῳ
Συνδικασίῳ, ἧς καὶ ἡ Ρωσία θέλει μετέχει.
Ἐπομένως, ἐάν οἱ Σέρβοι θελήτωσι νὰ ἐξανα-
στῶσι κατὰ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ
Ἀρείου Πάγου, ἡ παγκόσμιος εἰρήνη οὐδένα
πλέον θέλει διατρέχει κίνδυνον, διότι καὶ ἐάν
ἐπέλθῃ τότε αὐστροσερβικὴ σύγκρουσις, θέλει
ἐντοπισθῇ καὶ λήξῃ τάχιστα. Τὸ ζήτημα εἶνε
νὰ κατανηκθῶσιν οἱ τελευταῖοι τυχὸν δισταγ-
μοὶ τῆς Ρωσίας, νὰ ἀσκήσῃ δὲ καὶ ἡ Γερμα-
νία τὴν ἐπίδρασιν τῆς ἐπὶ τοῦ ἀνακτοβουλίου
τῆς Βιέννης, ὅπως παύσῃ νὰ δεικνύται ὅλως
ἀδιάρκτικον πρὸς τὰ σερβικὰ δίκαια.

Ἐν τῷ μετὰ, ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερι-
κῶν τῆς Τουρκίας Ριφάτ πασάς, ὁ πρῶτος ἐν
Ἀθήναις καὶ ἐν Λονδίῳ πρεσβευτής, ταξιδεύει
εἰς τὴν Πετρούπολιν, ὅπως συνεννοηθῇ αὐτο-
προσώπως μετὰ τῆς ρωσικῆς Κυβερνήσεως
διὰ τὰ δύο σπουδαιότατα διὰ τὴν Τουρκίαν
ζήτηματα, τὸ τῆς χρηματικῆς ἀποζημιώσεως
τῆς Βουλγαρίας καὶ τὸ τῆς ἐξοφλήσεως τοῦ ὑ-
πολοίπου τῆς εἰς τὴν Ρωσίαν ὀφειλομένης πο-
λεμικῆς ἀποζημιώσεως. Ἐάν, μετὰ τὴν ὀρι-
στικὴν πλέον ὑπογραφὴν τοῦ Αὐστρορωσικοῦ
πρωτοκόλλου, ἐπέλθῃ καὶ ἡ διευθέτησις τῶν
δύο τούτων μετὰ τῆς Βουλγαρίας καὶ Ρωσίας
ἐκκομῶν διαφορῶν, δύνανται νὰ θεωρηθῶσι λε-
λυμένα πλέον τὰ ἐξωτερικὰ τῆς Τουρκίας ζή-
τηματα, διότι ἡ μὲν Αὐστροσερβικὴ διαφορά
δὲν ἐνδιέφερε τὴν Τουρκίαν, ἡ δὲ ἐνωσις τῆς
Κρήτης μετὰ τῆς Ἑλλάδος, μεθ' ὅλον τὸν θό-
ρυον, ὃν ἤγειραν οἱ Νεότουρκοι καὶ οἱ Τουρκο-
κρίτες, ἐλάχιστα θίγει τοὺς ἰθύνοντας ἐν Κων-
σταντινουπόλει σήμερον κύκλους, διότι ἡ Κρή-
τη ἀπὸ δωδεκαετίας διατελεῖ ὑπὸ τὴν κατο-
χὴν καὶ κυριότητα τῶν τεσσάρων μεγάλων Δυ-
νάμεων, ἀποσπασθεῖσα ἔκτοτε ἀπὸ τῆς Τουρ-
κίας, ὅτι δὲ σήμερον πρόκειται νὰ γείνη, εἶνε
ἀπλῶς μία τυπικὴ κύρωσις γεγονότος κατ' οὐ-
σίαν συντελεσμένου ἀπὸ πολλοῦ. Δὲν δύναν-

ται δὲ οἱ Νεότουρκοι νὰ προβάλωσι τὴν προσ-
βαλλομένην δῆθεν φιλοτιμίαν τῆς Τουρκίας,
διότι ἡ φιλοτιμία τῶν τεσσάρων μεγάλων Δυ-
νάμεων, αἵτινες ἀπέσπασαν τὴν Κρήτην ἀπ'
αὐτῆς, εἶνε πολλῶ ὑπερέτα. Ἀφήνομεν πλέον,
ὅτι ἡ ὀριστικὴ λήξις ἐνὸς ζητήματος, οὗ ἡ ἐκ-
κρεμότης δικαιοσύνη τὰ μετὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ
Τούρκων μίσση, θέλει ἐνδομύχως προξενήσει ἀ-
νακούφισιν καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς Τούρκους, τοῦ-
λάχιστον εἰς τοὺς νηφελιώτερον σκεπτομένους.

Ἀλλὰ, ἐπειδὴ ὁ λόγος περὶ Νεοτούρκων,
δυνάμεθαι νὰ περὶληφθῶμεν, ὅτι ἡ βασιλεὺς
αὐτῶν ἐγγίζει, καθ' ὅλα τὰ φαινόμενα εἰς τὸ
πέραν αὐτῆς, ἀκριβῶς ἐνεκὰ τοῦ σωδινισμοῦ,
ὅστις τοὺς χαρακτηρίζει, σωδινισμοῦ, ὅστις
δικαυθεύει ἐκ θεμελίων τὸ ἔργον τῆς ἀναγεν-
νήσεως τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας, ὅπερ
ἐπηγγέθησαν χωρὶς ποσὺς νὰ τὸ ἐννοήσωσιν.
Ἡ κοινὴ γνώμη τῆς Εὐρώπης, καὶ αὐτῆς τῆς
Ἀγγλίας, διετέθη δυσμενῶς πρὸς αὐτοὺς, καὶ
μετὰ αὐτοῦ δὲ τοῦ τουρκικοῦ λαοῦ ἤρχισε νὰ
σημακτιζήται ἡ γνώμη, ὅτι αἱ ἰδέαι τῶν καὶ
οἱ τρόποι τῆς ἐνεργείας τῶν βλάπτουσι τὸ
Κράτος. Σήμερον λοιπόν, μίαν νέαν ἀντικρητικὴν
ἐνεργείαν τῶν δυσμενέστερα θὰ ἀπῆλθῃ ἐν Εὐ-
ρώπῃ, καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Ἀγγλίᾳ.

ΕΞ ΗΠΕΙΡΟΥ

Ἡ ὀριστικὴ ἀπομάκρυνσις τοῦ Ποτέτση καὶ
Κρομμύδα. — Ἡ ἐξακολούθησις τῶν βίαιω-
πραγμάτων τῶν Τούρκων. — Ἡ ἄνευ αἰτίας ἐγ-
κάθειρισις τῶν Χριστιανῶν. — Οἱ Ἀλβανοὶ ἐ-
πλημμύρισαν τὴν Ἡπείρον. — Ἡ ψυχρολου-
σία τῆς Ἰσθμίου. — Ἡ ἀνικατάστασις τοῦ
στρατιωτικοῦ διοικητοῦ. — Τὰ ἐκλογικὰ Ἰω-
αννίνων. — Ἡ δρᾶσις τοῦ Λαϊκοῦ Προοδευ-
τῆ Συλλόγου.

Ἐν Ἰωαννίνοις τῇ 12ῃ Φεβρουαρίου 1909

Ὁ Ποτέτσης καὶ Κρομμύδας, ὡς εἶχομεν
προῖδη, καθ' ὃ Ἡπειρώται δὲν ἠδύναντο ἐπὶ
πλέον περὶκείμενοι ἐνταῦθα νὰ γείνωσιν αἰ-
τιοὶ κατὰστροφῆς τῆς πατρίδος ἡμῶν οὕτω δὲ
πρὸ ἡμερῶν ἐγκατέλειπον τὴν Ἡπείρον ἀναχω-
ρήσαντες διὰ τὸ ἐξωτερικόν. Πᾶς τις, ὡς εἶνε
ἐπόμενον. ἤθελε νομίσῃ ὅτι τὰ πράγματα ἤθε-
λον ἐπινέλθῃ εἰς τὴν ἡρεμίαν καὶ ὅτι ἡσυχία
ἤθελε βασιλεύσῃ περὶ τῆς Ἡπείρου, μετὰ
τὴν ἀναχώρησιν τῶν. Δυστυχῶς ἡ Κυβέρνησις
ἐντὶ τὸ ἀπροχώρητον γινόμενη αὐτῇ αἰτίᾳ τῆς
ἀνησυχίας καὶ κατὰστροφῆς. Ἀφ' οὗ πλέον ἐβε-
βαιώθη ἡ Κυβέρνησις ὅτι ὁ Κρομμύδας καὶ Πο-
τέτσης ἀπῆλθον ἐξαπέστειλε πάλιν στρατὸν εἰς
πολλὰ χωρία ὡς εἰς Λοζέτσι ἵνα κάμωσιν ἐρεύ-
νας πρὸς ἀνακάλυψιν ὕπλων· δυστυχῶς δὲ αὐ-
τοῖς, ὡς ἦν ἐπόμενον, οὐδὲν εὑρον. Νὰ περι-
γράψωμεν τί κατὰ τὰς ἐρευνας διέπραξαν οἱ
Τούρκοι καὶ τί διαπραττοῦσι καθ' ἑκάστην με-
ταβαίνοντες εἰς τὰ χωρία θεωροῦμεν περιττόν
καὶ ἀνικρὸν διὰ τοὺς ἀνχνύοντας τῆς «Φωνῆς»
καθότι πολλάκις ἀπὸ τῶν στηλῶν αὐτῆς ἐξετε-
θησαν. Οἱ Τούρκοι ἦσαν, εἶνε καὶ θὰ εἶνε πάν-
τοτε οἱ Τούρκοι τοῦ παρελθόντος τὰ δὲ ὀνό-
ματα, Νεότουρκος καὶ Συνταγματικὸς Τούρκος
εἶνε ψιμυμῆται συντελοῦντα εἰς τὸ νὰ τοὺς κά-
μωσι χειρότερος.

Χθὲς ἐπὶ τῇ προφάσει ὅτι ἀνεκκλύθησαν

ἐπιστολαὶ τοῦ Ποτέτση εἰς τὸν διδάσκαλον τοῦ
χωρίου Κοστάνινης πρὸς τοὺς κατοίκους τοῦ
χωρίου Κοσμηρᾶ κτήματος τοῦ γνωστοῦ Περ-
τέρ ἐφέντη Πικπυζιάν, ἔφερον ἐνταῦθα περὶ
τοῦ 15 χωρικοῦ με χειροπέδας καὶ τοὺς ἐρρι-
ψαν εἰς τὰ μποδρούμα. Ἀς ἴδωμεν ποῖα θὰ
εἶνε ἡ στάσις τοῦ Μητροπολίτου ἡμῶν ὡς καὶ
τῶν ἀρχῶν!!! Δυστυχῶς παρ' αὐτῶν οὐδὲν ἀνα-
μένομεν καθότι δὲν εἶνε ἡ πρώτη φορὰ ὅποτε
περὶσσεύονται τοιαῦτα ζητήματα· ἡ δὲ δει-
λίς τῶν ἀρχῶν μας ἐπεκυρώθη καὶ ὑπὸ τοῦ ἀ-
γαθοῦ Μητροπολίτου μας Γερασίμου χαρακτη-
ρίσαντος αὐτοὺς διεφθαρμένους καὶ συστήσαν-
τος νὰ ξυρίσωσι τοὺς μύστακας τῶν καὶ τὰ γέ-
νειά τῶν καὶ νὰ ἐνδύθωσι γυναικεῖα ἐνδύματα
καθότι εἰς πρόσκλησιν τοῦ ὅπως μετ' αὐτοῦ
μεταβῶσι παρὰ τῇ αὐτοῦ ἐξοχότητι τῷ Βελῇ,
καὶ ἐκράσωσι τὰ παράπονα τῶν Χριστιανῶν
δι' ὅσας βικιοπραγίας ὁ στρατὸς διαπραττεῖ εἰς
τὰ χωρία, ἐκ φόβου πολλοὶ τῶν ἐχόντων ὀφί-
κια (δημογέροντες, ἔφοροι) ἤρουντο νὰ ἀκολου-
θήτωσι τὸν Μητροπολίτην.

Κατ' αὐτὰς ἐπλημμύρισαν τὰ τε χωρία καὶ
ἡ πόλις ἀπὸ ἐνόπλων Ἀλβανῶν. Τὶ τεκταίνε-
ται; δικτὶ ἡ Κυβέρνησις ἐπιτρέπει τὴν ὀπλο-
φορίαν εἰς τοὺς Ἀλβανούς ἐπιδεικτικῶς φερομέ-
νους; καὶ εἰς τοὺς δυστυχεῖς Χριστιανούς οὕτε
στὸ σπῆτι δὲν ἐπιτρέπει νὰ ἔχωσι ὅπλον;

Δι' ὅλα ταῦτα ὁ Ἡπειρωτικὸς πληθυσμὸς
εὐρίσκεται ἐν δικαίᾳ ἀνησυχίᾳ καὶ ἀναμένει
τὴν ἐπέμβασιν τῶν Ἀρμενίων, ὅπως ἀποσοθῇ
ὁ ἐπικείμενος κίνδυνος.

Τὸ ὅτι τὰ διχιδόμενα ὑπὸ τῶν τουρκο-
γικινιωτῶν ἦσαν χίμαιρα ἐπεβεβαίωσεν καὶ ἡ
ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκδιδομένη Τουρκικὴ
ἐφημερίς Ἰκδὰμ γράψασα ὅτι «ὁ ἀρχηγὸς τοῦ
γ' σώματος λαβὼν ἐντολὴν ὅπως στείλῃ 4
τάγματα στρατοῦ πρὸς ἐπικυβορὰν τῆς τάξεως
ἡρηθή διότι τὰ διχιδόμενα περὶ ἐπαναστά-
σεως εἶνε ἀποκυήματα νοσηρᾶς καταστάσεως
τοῦ ἐγκεφάλου».

Ὁ στρατιωτικὸς διοικητὴς τῆς πόλεως
ἡμῶν ἀντεκτεστᾶθη ὑπὸ τοῦ ταγματάρχου
τῶν Γενικῶν ἐπιτελῶν Σαμπῆτ μπέη. Οὗτος
ἔρχεται τῇ ἀφίξει του ἐνταῦθα ἐπισκέψῃ τοὺς
Συλλόγους, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ῥέκτου καὶ
ἀπολαυβάνοντος τῆς γενικῆς ἐκτιμῆσεως καὶ
ἀγάπης ταγματάρχου Τζακίηλ βέη, ἐνθα ἐγέ-
νετο δεκτὸς ὑπὸ τῶν διοικητικῶν Συμβουλίων
ἀμφοτέρων τῶν Συλλόγων μας τοῦ τε Ἑλλη-
νικοῦ Πολιτικοῦ καὶ τοῦ λαϊκοῦ Προοδευτικοῦ.
Ἐκεῖ ἐγένετο λόγος περὶ τῆς κοκτοῦσης κατα-
στάσεως καὶ ὁ δευτερὸς καὶ φιλελεύθερος ταγ-
ματάρχης Σαμπῆτ μπέης συνεμερίσθη καθ'
ὅλα τὰς ἰδέας τῶν ἡμετέρων ἀπορρίψας τὴν
εὐθύνην εἰς τοὺς τουρκογικινιωτὰς καὶ ἀπαδῶσας
τοῦτο εἰς τὴν ἄνοιαν καὶ ἀμάθειαν αὐτῶν οὐχὶ
δὲ εἰς κακόβουλον σκοπὸν ἐπατέσθη ἐπίσης
καὶ τὰ σχολεῖα.

Ἐνθ' αἱ ἐκλογαὶ ἔδεικνυν κατ' εὐχὴν ὁ
Μητροπολίτης ἡμῶν τῇ ἀπειτῇ τῶν Πολι-
τῶν, ἐτηλεγράφησεν εἰς τὰ Πατριαρχεῖα ὅτι ἡ
Πόλις ἐκρέμασε τοὺς ἀναρτηθέντας καταλό-
γους καὶ εἶνε ἀνάστατος μὴ δεχομένη τὸν κα-
κονισμὸν ὡς ἔχει ἀλλὰ τροποποιούμενον· ὅτε
πάλιν οἱ ἐπικυβῶνται ἀπῆλθον νὰ τηλεγρά-
φήσῃ ὅτι οἱ ἐπικυβῶνται ἐπιμένουσι εἰς τὸν
κακονισμὸν καὶ αὐτοὺς δὲν δυσχερῆσθαι. Δέ-

ὑπερ ἔφθειρε τὰ πάντα καὶ ἀπειλεῖ καταστροφάς. Δὲν ζητοῦμεν λέγει ἀσυνδοσίαν, ἀλλὰ δικαιοσύνην καὶ ἰσότητα ἐν τῇ φορολογίᾳ κατὰ τὸν θεμελιώδη ἡμῶν νόμον, εἰς τοῦ ὁποῖου τὴν τήρησιν ὅλοι ἔχομεν ὀρκισθῆναι. Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἤκουσε μετὰ πολλῆς προσυχῆς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ὑπομνήματος καὶ ὑπεσχέθη νὰ συστήσῃ τοῦτο εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Πρακτικῶς ὅμως εἰς τοὺς προσελθόντας ὅτι τὴν κατάστασιν ταύτην δύναται νὰ θεραπεύσῃ ὁ λαός, διότι ὁ λαός ἐκλέγει τοὺς βουλευτάς· ἡ δὲ βουλὴ διὰ τῆς Κυβερνήσεως ἢν ὑποδεικνύει κυβερνᾷ τὴν χώραν. — Τὴν ἐσπεραν δὲ τῆς ἰδίας ἡμέρας συνεκροτήθη διαδήλωσις ἥτις ὀρμηθεῖσα ἐκ τῆς πλατείας τῆς Ὀμονοίας κατέληξεν εἰς τὸ προαύλιον τῆς Βουλῆς. Ἐκεῖ ἐξήλθεν ὁ πρόεδρος τῆς Βουλῆς κ. Κουμουνοδόρος ὅπως ἀκούσῃ τὰ παράπονα τῶν διαδηλωτῶν καὶ δεχθῇ τὸ ψήφισμα ὑπερ ἧθελον ἐπιδοθῇ αὐτῷ· ἐντούτοις οὐδεὶς παρουσιάζετο ὡς ἡγέτης τοῦ κινήματος, οἱ δὲ διαδηλωταὶ ἐν σφύριγμα καὶ ὠρυόμενοι ἐζήτησαν νὰ εἰσελάσσωσιν ἐντὸς τῆς Βουλῆς καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐλιθοβόλησαν εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτὸν τὸν πρόεδρον τῆς Βουλῆς, ἐτραυματίσαν πολλοὺς στρατιώτας οἵτινες ἐτήρουν τὴν τάξιν καὶ ἔθραυσαν τὰς ὑέλους τῶν παρκ-θῶν τῆς μεσημβρινῆς πτέρυγος τοῦ βουλευτηρίου, τοῦθ' ὑπερ ἐπέφερε πανικὸν εἰς τοὺς ἐντὸς τῆς Βουλῆς βουλευτάς. Ὁ στρατὸς ἐπεμβὰς κατῴρθησε τέλος νὰ διαλύσῃ τοὺς διαδηλωτάς.

— Παρεδόθη εἰς τὸν διευθυντὴν τοῦ λαχείου τοῦ Στόλου κ. Κοφινᾶν τὸ κερδίζον τὸν πρῶτον ἀριθμὸν τῶν λαχείων γραμματίων τοῦ ὁποῖου ὁ κάτοχος εἶνε ὁμογενὴς τις ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ὅστις δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ γείνη γνωστός.

— Κατόπιν τῶν δημοσιευθεισῶν κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας ἰδεῶν διχοφύων πολιτῶν περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς συγκλήσεως Ἐθνοσυνελεύσεως ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. Δημ. Ράλλης ἐρωτήθη περὶ τῆς γνώμης, τὴν ὁποίαν ἐσχημάτισεν ἐκ τῶν γνωμῶν τῶν ἐξερχομένων ὑπὲρ τῆς συγκλήσεως Ἐθνοσυνελεύσεως, ἀπῆντησεν ὡς ἀκολούθως: — «Νομίζω ὅτι πᾶσα συζήτηση ἐπὶ τοῦ προκειμένου εἶνε ἐντελὴς πρόορον, ἐπομένως δὲ καὶ ἡ ἰδέα περὶ συγκλήσεως Ἐθνοσυνελεύσεως. Ὅσα βλέπω γραφόμενα δὲν ἀποτελοῦν ἀντικείμενον, ἐπὶ τοῦ ὁποῖου πρέπει νὰ συγκληθῇ ἡ Ἐθνοσυνέλευσις διὰ νὰ ἐκφέρῃ τὴν ἀπόφασιν της. Διότι οἱ ὁπαδοὶ τῆς συγκλήσεως τοῦ σώματος τούτου δὲν κηθώρισαν ἀκόμη τὰ σημεῖα καὶ τὰς διατάξεις τοῦ Πολυτεύματος, αἱ ὁποῖαι εἶνε πλημμελεῖς ὥστε ν' ἀπαιτοῦν διόρθωσιν. Ἐγὼ φρονῶ ὅτι οὐχὶ τὸ Πολίτευμα, ἀλλ' ἡ λειτουργία τοῦ Πολυτεύματος εἶνε πλημμελής. Καὶ ἐκεῖ πρέπει νὰ στραφῇ ἡ προσοχὴ ὅλων ἡμῶν».

ΔΙΑΦΟΡΑ

Γενομένων τὴν 30 παρελθ. μηνὸς τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς ἐν Βόλῳ Ἑπειρωτικῆς φιλανθρωπικῆς ἀδελφότητος ἐξελέγησαν οἱ κ. κ. Χρῆστος Παπαγεωργίου πρόεδρος (καὶ πρόην τοιοῦτος) Ἀντώνιος Τσαπουλάρης γραμματεὺς καὶ Κωνστ. Σράγγος, Μαυρίκιος Κοφίνας, Γεώργ. Νιστος καὶ Ἀπόστολος Κανταρτζῆς σύμβουλοι καὶ ταμίαις ὁ κ. Ἀναστ. Κατσίμβρας. Πιστεύομεν, ὅτι οἱ ἐκλεγέντες θέλουσιν ἐργασθῇ πατριωτικῶς καὶ δραστηρίως πρὸς ἀδελφικὴν σύσφιγξιν καὶ ἐνώσιν ὅλων τῶν Ἑπειρωτῶν.

— Ἀπεβίωσε πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἐν Μπούλτζῃ τοῦ Ζαγορίου ὁ πλήρης ἡμερῶν σεβαστὸς γέρον Δημήτριος Τσονίδης, ἀφῆσας τέκνα κατέχοντα ἀρίστας θέσεις καὶ ἐκτιμώμενα ἐν τῇ κοινωνίᾳ ἅτινα συλλυπούμεθα ἐγκαρδίως ὁ θάνατος αὐτοῦ κατελύπησεν πολλοὺς γνωρίσαντας αὐτὸν διὰ τὰ εὐγενῆ του αἰσθήματα καὶ τὸν ἄκρατον πατριωτισμὸν.

— Ἀφίκετο ἐκ Ναζλῆ καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Μπάγιαν τοῦ Ζαγορίου ὁ κ. Δημ. Καλλιδης.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Χρ. Γκ. καὶ Γ. Ζ. Χανία. Σύνδρομα ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.

ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ σφυλιδικών-δερματικών καὶ γυναικολογικῶν νοσημάτων τοῦ ἱατροῦ Χρήστου Ἀλ. Κόντη (ειδικῶς ἀσχοληθέντος ἐν Παρισίοις ἐπὶ μακρόν). Ὁδὸς Μητροπόλεως 45, παρὰ τὸ Φαρμακεῖον Σ. Βουλέτα. Ὁραὶ ἐπισκέψεις 8-10 π. μ. 2-4 6-8 μ. μ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 19 Φεβρουαρίου. — Εἰς τοὺς καλῶς πληροφορημένους κύκλους βεβαιοῦται, ὅτι ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις διεβίβασε χθὲς τὴν ἀπάντησίν της εἰς τὰς ἐρωτήσεις τὰς ὑποβληθείσας ἐπὶ τοῦ προεβεντοῦ τῆς Ρωσσίας, ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεώς του, εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιλοβάνοβιτς. Ἄν καὶ δὲν δύναται νὰ ἀνακοινωθῇ νῦν δημοσίᾳ τὸ κείμενον τῶν Ρωσικῶν ἐρωτήσεων οὔτε τὸ τῆς Σερβικῆς ἀπαντήσεως, δύναται τις ὅμως νὰ βεβαιώσῃ, ὅτι ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις οὔτε κατηγορηματικῶς ἐπιμέ-

νει εἰς τὰς γνωστὰς ἀπαιτήσεις της, οὔτε ὁριστικῶς τὰς ἀπέσυρεν. Ἡ ἀλήθεια εὐρίσκεται μεταξὺ τῶν δύο τούτων ἐκδόσεων. Πληροφορίαι ἀσφαλεῖς καὶ λεπτομερεῖς δὲν θὰ δοθῶσι πρὶν ἢ γνωσθῇ ἡ ἀπάντησις τῆς Ρωσσίας.

ΒΙΕΝΝΗ, 19 Φεβρουαρίου. — Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Σεραγιέβου ὅτι πυροβολισμοὶ ἀντιλλάγησαν μεταξὺ Σερβικῶν καὶ Αὐστριακῶν περιπολιῶν εἰς τὸ Ζελεμπάκ ἐπὶ τῶν συνόρων.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19 Φεβρουαρίου. — Ἡ Ἐφημερὶς τῆς Φραγκφούρτης πληροφορεῖται ἐκ Θεσσαλονίκης ὅτι κατὰ ἡμεπισήμους εἰδήσεις ἐκ Σιενιτζης, ἡ Σερβία ἀπηγόρευσε τὴν ἐξαγωγὴν σιτου εἰς τὸ Νόβι Παζάρ καὶ εἰς τὸ Σκούταρι.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1909.

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		31 Ἰανουαρίου 1909	31 Δεκεμβρίου 1908
		Δραχ. Λ.	Δραχ. Λ.
Γαμεῖον	εἰς μεταλλικὸν	3,035,690 52	2,979,293 08
	» τραπεζικὰ γραμμάτια Ἰονικῆς Τραπεζῆς	317,490 —	391,075 —
	» κεῖματικά γραμμ. διδραχμ. καὶ μονοδραχμ.	1,328,865 —	1,334,492 —
Ἐξωτερικοὶ Ἀόμοι	Ἀντίτιμον μεταλλικοῦ Τραπεζῆς εἰς τὸ ἐξωτερικόν	42,793,118 88	41,744,136 73
	Προῖον ἐκδοθέντος Ἐθν. δαν. εἰς χρυσόν Ἑλλ. Σιδηροδρόμων 4 0/0 τοῦ 1902	925,234 08	977,657 08
	Δάνειον πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἐπ' ἀναγκαστικῇ κυκλοφορίᾳ τρ. γραμματίων	61,778,575 42	61,778,575 42
Δάνειον πρὸς τὴν Ἑλλ. Κυβερν. διδραχμ. καὶ μονοδραχμ. ὁμολογίαι (εἰς χρυσόν Δρ 25,679,282.50 Ἐθνικῶν δανείων) » τραπεζ. γραμμ. » 33,607,100.—		10,500,000 —	10,500,000 —
Ἐντοκα γραμμάτια Ἑλλ. Δημ. εἰς τραπεζ. γραμμ. Προξοφλήσεις		5,150,103 82	5,363,103 82
Καθυστερήσεις προξοφλήσεων		24,634,396 82	24,133,098 73
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπ' ἐνεγρῶν χρηματογραφῶν		2,977,738 61	2,822,902 84
Δάνεια ἐπ' ἐνεγρῶν ἐμπορευμάτων		21,642,449 63	23,176,588 57
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπὶ ὑποθήκῃ		9,863,969 65	10,967,832 76
Δάνεια εἰς δήμευ. λημένας καὶ λοιπὰ νομικὰ πρόσωπα		69,203,053 61	69,384,623 68
Χορηγίαι εἰς γεωργικὰς ἐταιρίας		44,890,372 51	45,926,165 16
Καθυστερήσεις χορηγήσεων εἰς γεωργικὰς ἐταιρίας		12,180,504 10	11,621,948 67
Μετοχαὶ εἰς ἐγχωρίους ἐταιρίας		4,974,855 66	5,150,927 41
Συμμετοχὴ εἰς Τραπεζικὴν Κρήτης		7,413,138 20	7,371,133 20
ὁμολογίαι λαχειοφόρων δανείων Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος		1,250,000 —	1,250,000 —
Τοκομερίδια ἐν γένει		811,800 —	796,600 —
Καταστήματα Τραπεζῆς καὶ κτήματα ἐξ ἀναγκαστικῶν ἐκποιήσεων		43,848 37	1,071,308 87
Ἀπαιτήσεις ἐπιφάσεις		8,894,434 94	8,913,203 12
Ἐξόδα ἐγκαταστάσεως (ἰδίως δαπάνη κατασκευῆς τρ. γραμματίων)		3,039,733 55	2,960,762 93
Διόφοροι λογαριασμοὶ τούτων ἐν τῷ ἐξωτερικῷ		1,491,910 99	1,487,456 34
Λογαριασμοὶ ἐξαγορᾶς συμμετοχῆς Κυβ. εἰς κέρδη ἐκ τραπεζικῶν γραμματίων		2,008,365 30	1,727,804 04
Ἐξαγορὰ προνομίου Προν. Τραπεζῆς Ἑπαιροθεσσαλίας		3,559,859 88	2,603,806 23
Προμήθεια τροπῆς λαχειοφ. δανείου εἰς τραπεζ. γραμμάτια		1,146,880 —	1,146,880 —
Διόφορα		640,000 —	640,000 —
Δρ.		109,000 —	100,000 —
		611,395 63	746,790 31
		406,559,177 70	408,335,218 99
ΠΑΣΗΤΙΚΟΝ		31 Ἰανουαρίου 1909	31 Δεκεμβρίου 1908
Μετοχικὸν κεφάλαιον		20,000,000 —	20,000,000 —
Ἀποθεματικά κεφάλαια		13,500,000 —	13,500,000 —
Τραπεζικὰ γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ:			
I. διὰ λ)σὸν τῆς Κυβερνήσεως . . . Δρ. 61,778,572.42			
II. » » » Τραπεζῆς Δρ. 54,826,964.35			
Κεματικά γραμμάτια διδραχμ. καὶ μονοδραχμ.		116,605,536 77	118,501,773 87
Καταθέσεις ἀνευ τόκου εἰς μεταλλικόν		10,500,000 —	10,500,000 —
Καταθέσεις ἀνευ τόκου		8,647,500 43	8,762,341 61
Ἐπιταγαὶ πληρωτέαι		16,790,734 35	16,945,953 46
Μερίσματα πληρωτέα		804,465 30	1,399,994 26
Διεθνὴς Οἶκ. Ἐπιτροπεία (λ)σμός καταθέσεων ἐκ δημοσίων ὑπεργ. προσόδων) εἰς χρυσόν Δρ. 1,225,736.44		666,620 —	2,208,270 —
» τραπεζ. γραμμ. » 5,310,807.45		6,536,543 89	2,916,683 13
Ἑπαιροθεσσαλίας Ἐθνικῶν δανείων εἰς χρυσόν		256,273 30	580,809 40
Ἑπαιροθεσσαλίας Ἐθνικῶν δανείων εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια		604,913 17	2,275,484 32
Καταθέσεις Δημοσίου εἰς χρυσόν		48,285 59	259,613 15
Καταθέσεις Δημοσίου ἐπὶ τόκῳ εἰς τραπεζ. γραμμάτια		21,888 18	21,888 18
Ἐντοκος κατ. Δημ. εἰς χρυσὸν διὰ τὴν κατασχ. τοῦ Σ. Π. Δ. Σ.		925,234 03	977,657 08
» τραπεζ. γραμμ. » 100,603 31		100,603 31	103,657 31
Καταθέσεις ἐντοκοῦ		128,042,935 20	128,511,840 92
Λοχειοφόρον δάνειον Τραπεζῆς 3 0/0 εἰς χρυσόν		41,130,040 —	41,180,010 —
» » 2 1/2 0/0 εἰς τραπεζ. γραμμ.		20,371,100 —	20,371,100 —
Ἑπαιροθεσσαλίας λαχ. δαν. Τραπεζῆς 3 0/0 εἰς χρυσόν		2,232,201 —	2,516,574 —
» » 2 1/2 0/0 εἰς τραπεζ. γραμμ.		669,472 50	837,987 50
Καταθέσεις ταμειοφ.		12,472,209 59	12,151,432 18
Διόφορα		5,582,617 74	3,752,988 62
Δρ.		406,559,177 70	408,335,218 99

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 9 Φεβρουαρίου 1909.

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου

Π. Α. ΚΟΥΤΣΑΛΕΗΣ

Τύποις Π. Α. Πετράκου.